PETITE SECTION

Écrire bien visiblement le prénom de votre enfant sur tout son matériel.

POUR LA CLASSE

☐ **Dès le 1er jour** un grand sac (type sac de courses) comprenant toutes les affaires citées ci-dessous.

☐ **Dès le 1er jour :** 6 photos d'identité couleur et 1 photo de famille (avec les parents, les frères et sœurs, …) pour faciliter la transition maison-école.

☐ Des chaussons antidérapants **qui tiennent bien aux pieds** car ils seront utilisés en classe et en salle de sport.

☐ 2 grands bâtons de colle marqués au prénom de votre enfant.

DANS LE VESTIAIRE

☐ Une tenue de pluie **qui restera dans le vestiaire** : un pantalon de pluie, une veste imperméable et des bottes en caoutchouc.

☐ En hiver, une combinaison de neige imperméabilisée et des bottes de neige.

☐ Un sac **en tissu** comprenant **2 changes complets**. Ce sac restera accroché dans le vestiaire. Il sera à compléter régulièrement en fonction des besoins et de la saison.

☐ Pour la sieste, si nécessaire, un petit coussin et / ou un doudou **qui resteront à l'école.**

POUR LE GOÛTER « Zéro-déchets »

☐ **Un sac à dos** à remplir tous les jours avec :

- Une gourde avec de l'eau,
- Une petite serviette de table,
- **Dans une boite, un goûter équilibré** composé d'un fruit ou d'un légume, accompagné en cas de grande faim d'une petite tartine ou sandwich. Les gâteaux, le chocolat et les sucreries ne sont pas autorisés.

Si votre enfant reste à la garderie, merci de prévoir deux petites boites de couleurs différentes (une le matin, une l'après-midi).

Profitez de l'été pour entrainer votre enfant à **ouvrir tout seul** son sac, sa gourde et sa boite. Cette liste pourra être complétée à la rentrée par les maîtresses selon les besoins spécifiques à chaque classe.

Dans l'attente de vous rencontrer, nous vous souhaitons à toutes et tous un bel été !

MATERIALLISTE TOUTE PETITE /PETITE SECTION

Für die Klasse:
**Ein Paar festsitzende Hausschuhe, für in die Klasse und für Sport.*
Regenkleidung (Regenhose, Regenjacke, Gummistiefel)* ***die in der Schule bleiben*
Schneeanzug und Schneeschuhe* ***im Winter* *(impregniert)*
**2X Wechselsachen in einem Stoffbeutel, der in der Schule bleibt*
**6 farbige Passfotos (Die Fotos bitte gleich am ersten Tag mitbringen)*
**1 Familienfoto*
**2 große Klebestifte*
**1 kleines Kuscheltier, das im Schlafraum bleibt*
**Evtl. ein kleines Kopfkissen*

Für die Brotzeit:
**1 Rucksack, den das Kind alleine aufmachen kann, mit 1 kleine Stoffserviette*
1 Trinkflasche mit* ***Wasser**, die das Kind selber öffnen u. schließen! kann*
**1 Brotzeit, am besten Obst oder Gemüse, ein Brot bei Bedarf.*
Regelmäßigen Kuchen, Bonbons, Schokolade und Süßigkeiten sind nicht erlaubt.
**sollte Ihr Kind nachmittags bleiben, bitte eine zweite, beschriftete Box.*

**eine große Einkaufstüte*

Wir bitten Sie unbedingt alle Sachen Ihres Kindes mit dem Vornamen zu beschriften!

Diese Liste wird wahrscheinlich am Schulanfang von der Lehrerin noch ergänzt.

Danke!

LISTE DE MATERIEL
MOYENNE ET GRANDE SECTION DE MATERNELLE

Veuillez noter qu'il s'agit d'une liste de base du matériel commun à toutes les MS et GS. Une liste complémentaire vous sera remise à la rentrée par l'enseignante de votre classe.

Pour la classe:

- une paire de chaussons pour la classe
- une paire de chaussons de gymnastique pour le sport, dans un petit
- sac en tissu avec cordelette)
- une tenue de pluie (pantalon, veste et bottes) qui restera dans le
- vestiaire
- un change complet dans un sac en tissu qui restera dans le vestiaire
- 2 photos d'identité
- une petite ardoise « Velleda » et 2 crayons effaçables bleus
- feutres double-pointe dans une trousse ronde (ne pas jeter la pochette) . Merci de marquer chaque feutre.
- 2 bâtons de colle taille moyenne

Un goûter « zéro-déchets » rangé dans un petit sac à dos :

- une gourde **avec de l'eau**. Pas de jus de fruits en brique, pas de boissons sucrées
- **un goûter composé principalement d'un fruit ou légume**, accompagné en cas de grande faim d'une petite tartine ou sandwich
- une petite serviette en tissu.

Dans le cadre du projet éco-école, nous souhaitons attirer l'attention des familles sur la réduction des déchets et sur l'équilibre des goûters. Les emballages plastique et aluminium, ainsi que les compotes à boire sont à éviter impérativement. Les bonbons, les gâteaux et les sucreries ne sont pas autorisés.

Les enfants qui restent à la garderie auront deux boites de goûter de couleur différente (une pour le matin, une pour l'après-midi)

Assurez-vous que votre enfant pourra utiliser son matériel de goûter seul (sac, gourde, boîte..).
N'oubliez pas de **marquer toutes les affaires de votre enfant à son prénom.**

Merci!

Material Liste für
MOYENNE UND GRANDE SECTION

Bitte notieren Sie auch, dass es sich hier um eine Basisliste für alle Moyenne und Grande Section Klassen handelt.
Diese Liste wird durch die Lehrerinnen Ihres Kindes zum Schulanfang vervollständigt :

<u>Für die Klasse</u>:
- 1 Paar Hausschuhe für die Klasse
- 1 Paar Gymnastikschuhe für Sport in einer Stofftasche
- Regenkleidung (Regenhose, Regenjacke, Gummistiefel), die in der Garderobe bleiben
- Wechselsachen in einem Stoffbeutel, die in der Garderobe bleiben
- 2 farbige Passfotos
- 2 Klebestifte (mittlere Größe)
- 1 rundes Federmäppchen mit Filzstiften, bitte jeden Stift mit Namen versehen
- 1 kleine Velleda Tafel und 2 blauen Stifte

<u>Eine Brotzeit „ ohne Müll" in einem kleinen Rucksack verstaut:</u>
- 1 Stoffserviette
- 1 Trinkflasche mit Wasser, bitte keine süße Getränke
- 1 <u>gesunde</u> Brotzeit mit Obst und Gemüse, dazu ein kleines Sandwich bei Bedarf. Kekse, Bonbons und Süßigkeiten sind nicht erlaubt.

Im Rahmen des Projekts „ **Umweltschule**" achten wir sehr auf Müllreduzierung und gesunde Ernährung. Die Kinder sollten bitte keine Plastik oder Aluminium Verpackungen, sowie Obstcompote in Alubeutel mitnehmen. Den Rucksack, sowohl die Brotzeitbox und die Flasche für die Brotzeit sollte das Kind allein aufmachen können.

Wir bitten Sie, unbedingt **<u>alle Sachen mit dem Vornamen Ihres Kindes zu markieren!</u>**

Danke!